WIRELESS CONTROLLER INSTRUCTION MANUAL

IMPORTANT HEALTH AND SAFETY WARNINGS

ncounter problems, try the possible solutions provided below

FCC INFORMATION FOR THE CONSUMER

IC INFORMATION FOR THE CONSUMER

PRODUCT DISPOSAL INFORMATION

THANK YOU FOR PURCHASING THIS CONTROLLER. FOR YOUR PERSONAL SAFETY AND THE SAFETY OF OTHERS, BEFORE

WARNING: Do not use the controller if you have heart, respiratory or other physical impairments that limit your physical activity. If you have any doubts, consult with a physician.

1) Avoid excessive play. It is recommended that parents monitor their children for appropriate play. (2) If your hands, wrists, arms or eyes become tired or ore while playing, stop and rest them for several hours before playing again. (3) Take frequent breaks to avoid any discomfort or cramping in your hands. 4) If you experience discomfort or cramping in your hands, try different play styles to find the one most comfortable for you. If you continue to experience discomfort or cramping after taking frequent breaks, stop playing and consult a physician. (5) The controller must be used with care to avoid injury. Activision will not be liable from injuries resulting from improper use of the controller.

(1) Keep the controller dry and away from open flames or other heat sources. (2) Do not leave the controller in a dusty or humid place. (3) Do not modify or disassemble the controller under any circumstances. (4) Never stand on the controller. (5) Use a dry cloth to clean the controller, never use chemicals. (6) Use the controller only with the appropriate gaming system for which it was designed. (7) Regularly inspect the controller. (8) If the controller function in an unusual manner or produces smoke, immediately stop use and turn off the power.

t use of batteries may result in battery leakage, overheating or explosion. When using batteries, be sure to follow these inst

(1) Make sure the positive (+) and negative (-) ends of the batteries are inserted in the correct directions. (2) Keep batteries out of reach of children. (3) Do not mix old and new or different types of batteries. Use only appropriate sized batteries. (4) Do not attempt to recharge non-rechargeable ty batteries. (5) Remove the batteries when the product will not be used for an extended period of time. (6) If the battery has leaked, be sure to carefreeneve all fluid with a paper towel before inserting new batteries. Take acre to keep all leaked fluid from tooching your skin or clothes. If fluid commontant with the skin, flush with water immediately. (7) Dispose of batteries in accordance with local and national disposal regulations.

If none of these solutions work, turn the console off, remove and reinsert the batteries into the controller and repeat the steps for connecting the controller to the console

erference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television I by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the follo

Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet on a

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment

is Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

GRAZIE PER AVER ACQUISTATO QUESTO CONTROLLER. PER LA TUA SICUREZZA PERSONALE E PER QUELLA DI CHI TI STA INTORNO.

ATTENZIONE: non usare il controller in caso di problemi cardiaci, respiratori o altri disturbi fisici considerati pericolosi pe lo svolgimento dell'attività fisica. In caso di dubbio, consultare un medico.

(1) Evitare sessioni di gioco eccessivamente lunghe. Si raccomanda ai genitori di supervisionare i propri bambini per una modalità di gioco adatta a loro. (2 Se durante la partita si avvertono stanchezza o dolore a mani, polsi, braccia o occhi, fermarsi e riposare per qualche ora prima di ricominciare a giocare. (3) Fare pause frequenti per evitare fastidi o crampi alle mani. (4) in caso di fastidio o di crampi alle mani, provare un diverso stile di gioco, per trovare quello più adatto a sè. Se i dolori o i crampi continuano anche dopo pause frequenti, smettere di giocare e consultare un medico. (5) Il controller deve essere utilizzate con cautela per evitare danni a cose o persone. Activision declina ogni responsabilità per danni causati da un uso improprio del controller.

1) Assicurarsi che il controller sia collegato alla console mediante collegamento wireless. Fare riferimento alla guida di avvio rapido fornita con il c 2) Avvicinare il controller alla console. (3) Controllare che le batterie non siano scariche. (4) Tenere la console e il controller lontani almeno 60 cm grandi oggetti metallici. (5) Assicurarsi che la parte anteriore della console sia rivolta verso il controller. (6) Cuffie senza fili (2,4 Fdz), reti LAN wirel microonde e alcuni telefoni cellulari possono causare interferenze. Spegnere questi prodotti o scollegare e ricollegare il controller.

uses of dispositive current control of the regolamento FCC. Il funzionamento ès oggetto alle due seguenti condizioni: (1) Questo dispositivo è conforme alla sezione 15 del regolamento FCC. Il funzionamento ès oggetto alle due seguenti condizioni: (1) Questo dispausare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che possono causare effe

ctivision dichiara che questo controller è conforme ai requisiti essenziali e ad altre normative incluse nella direttiva 1999/5/EC. La

INFORMAZIONE AGLI UTENTI (ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE,

relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti", il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente

elettrotecnici, oppure riconsegnaria al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.
L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al ricclaggio, al trattamento de al allo smaltimento ambientale compatibile
contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla saulte e favorisce il impirgeo e or iccido dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo
smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed

IGENOM INSTRUKTIONSBOKEN OCH SNABBSTARTGUIDEN NOGA INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN.

PRIMA DI USARE QUESTO PRODOTTO LEGGI ATTENTAMENTE IL MANUALE DI ISTRUZIONI E LA GUIDA DI AVVIO RAPIDO.

nplies with RSS 210 of Industry Canada (IC). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interferer

erence that may cause undesired operation of this device.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful int and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ctivision hereby declares this controller is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of irective 1999/5/EC. This declaration of conformity is published on our website. Please visit http://docs.activision.com

Dispose of this product in accordance with local and national disposal regulations (if any), including those governing the recovery and recycling of waste electrical and electronic equipment (WEEE).

MANUALE DI ISTRUZIONI DEL CONTROLLER WIRELESS

IMPORTANTI AVVERTENZE PER LA SALUTE E LA SICUREZZA

trano problemi, provare le seguenti possibili soluzioni.

INFORMAZIONI DELL'FCC PER IL CONSUMATORE

OBBLIGHI DI INFORMAZIONE AGLI UTILIZZATORI

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

nsiglia di provare a risolvere tali interferenze con una o più delle seguenti misure:

INSTRUKTIONSBOK FÖR TRÅDLÖS SPELKONTROLL

! VIKTIGA HÄLSO- OCH SÄKERHETSVARNINGAR

äs följande försiktighetsåtgärder innan du använder spelkontrollen.

RNING! Använd inte spelkontrollen om du har hjärtproblem, andnin aktivitet. Om du har några tvivel bör du kontakta en läkare.

Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente. • Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore. • Colleg diverso da quello a cui è connesso il ricevitore. • Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV per assistenza.

ichiarazione di conformità è pubblicata sul nostro sito Web. Visitare il sito all'indirizzo http://docs.activision.com.

ent has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to the following the second of the following the

wirelessly connected to the console. Refer to the quick start guide supplied with the controller. (2) Move the controller close the batteries still have some charge. (4) Keep the console and controller at least two feet away from large metal objects. (5) nsole is positioned in the direction of the controller. (6) Cordless phones (2-4GHz), wireless LANs, microwave ovens and some rence. Turn these products off or unplug and try reconnecting the controller.

USING THIS PRODUCT PLEASE CAREFULLY READ THE INSTRUCTION MANUAL AND QUICK START GUIDE

ENGLISH

ITALIANO

MANUEL D'INSTRUCTIONS DE LA MANETTE SANS FIL

! AVERTISSEMENT SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION DE LA MANETTE

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION DES PILES

cas de problème, essayez les solutions ci-dessous.

NFORMATIONS RELATIVES À L'IC

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

uillez lire les précautions d'emploi suivantes avant d'utiliser la manette.

MERCI D'AVOIR ACHETÉ CETTE MANETTE. POUR VOTRE SÉCURITÉ PERSONNELLE ET CELLE DES AUTRES, MERCI DE LIRE

ATTENTION: si vous souffrez de troubles cardiaques, respiratoires ou autres problèmes de santé limitant votre activité physique, veuillez ne pas utiliser la manette. Si vous avez le moindre doute, veuillez consulter votre médecir

poignets, bras ou yeux sont fatigués ou douloureux quand vous jouez, arrêtez de jouer et reposez-vous plusieurs heures avant de recommencer. (3) Faites des pauses régulières pour éviter la sensation de gêne ou de crampes dans les mains. (4) Si vous ressentez une gêne ou une crampe dans les mains, essayez différentes façons de jouer pour trouver la plus confortable pour vous. Si vous continuez à ressentir une gêne ou des crampes après plusieurs pauses rapprochées, arrêtez de jouer et consultez votre médecin. (5) La manette doit être utilisée avec précaution afin d'éviter toutes blessures. Activision ne saurait être tenu responsable de blessures résultant d'une mauvaise utilisation de la manette.

nserver la manette à l'abri des flammes et de toute autre source de chaleur. (2) Ne pas laisser la manette dans un endroit poussiéreux ou humide.

ne jamais utiliser de produits chimiques. (6) Utiliser la manette uniquement avec la plateforme de jeu pour laquelle elle a été conçue. (7) Inspecter régulièremer nette. (8) Si la manette fonctionne de façon inhabituelle ou produit de la fumée, en stopper immédiatement l'utilisation et éteindre la plateforme de jeu.

on-respect de ces précautions d'utilisation peut entraîner des fuites, surchauffes ou explosions, Lorsque vous utilisez des piles, assurez-vous de bien suivre ces instructio

1) Insérer les piles en respectant leur polarité (+ et -) (2) Tenir les piles hors de portée des enfants. (3) Ne pas mélanger piles usagées et piles neuves, ni nême différents types de piles. N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées. (4) Ne pas recharger les piles non rechargeables.

5) Retirer les piles de l'appareil lorsqu'il reste longtemps éteint. (6) S'i la batterie a fui, bien nettoyer l'appareil à l'aide d'une serviette en papier avant l'insérer de nouvelles piles. Étrier que le liquidide des piles entre en contact avec la peau ou les vêtements. Si le liquide entre en contact avec la peau, rincer mmédiatement à l'eau claire. (7) Jeter les piles selon les réglementations locales et nationales en vigueur.

Assurez-vous que la manette sans fil est bien connectée à la console. Consultez le guide de lancement fourni avec la manette. (2) Approchez la manette orsole. (3) Vérifiez que les piles sont toujours chargées. (4) Tenez la console et la manette à au moins 60 centimètres d'éventuels objets en métal. (5) surez-vous que le devant de la console est positionné dans la direction de la manette. (6) les téléphones saux la CAG 4-Dzl. réseaux locaux sans fil, fours à cro-ondes et certains téléphones portables peuvent causer des interférences. Désactivez ces appareils ou débranchez-les et essayez de reconnecter la ma

aucune de ces solutions ne fonctionne, éteignez la plateforme de jeu, retirez puis réinsérez les piles dans la manette et répétez les étapes pour connecter la manette à la plateforme de j

C. Ces limites ont été définies pour assurer une protection suffisante contre les interférences nuisibles aux installations domestiques. Cet équipénere, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des terférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, rien ne garantit qu'une installation particulière ne subira aucune interférence. Si cet

Cet appareil est conforme au chapitre 15 des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer terférences dangereuses, et (2) cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris les interférences qui pourraient en déranger le fonctio

EMARQUE : les changements ou modifications apportés à cet appareil qui ne sont pas approuvés expressément par le responsable de la conformité euvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

et appareil est conforme aux spécifications RSS 210 de l'Industrie du Canada (IC). Son utilisation est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas

rision déclare par la présente que cette manette est conforme aux exigences essentielles et aux autres provisions pertinentes de rective 1999/5/EC. Cette déclaration de conformité est publiée sur notre site Web. Veuillez visiter http://docs.activision.com.

tez ce produit selon les réglementations locales et nationales en vigueur (le cas échéant), y compris celles régissant la collecte et le itement des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

DANKE, DASS SIE SICH FÜR DIESEN CONTROLLER ENTSCHIEDEN HABEN, ZU IHRER EIGENEN SICHERHEIT UND ZUR SICHERHEIT DRITTER LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGS- UND DIE SCHNELLSTARTANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DIESES PRODUKT VERWENDEN

VARNUNG: Verwenden Sie den Controller nicht, wenn Sie Herz-oder Atembeschwerden bzw. andere k\u00f6rperliche Beeintr\u00e4chtig haben, die Ihre k\u00f6rperliche Aktivit\u00e4t einschr\u00e4nken. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an einen Arzt.

(1) Spielen Sie nicht im Übermaß. Es wird empfohlen, dass Eltern das angemessene Spielverhalten ihrer Kinder überwachen. (2) Falls Ihre Hände, Handgelenke, Arme oder Augen beim Spielen ermüden oder schmerzen, hören Sie bitte auf und ruhen Sie die betroffenen Körperteile mehrere Stunden lang aus, bevor Sie weiterspielen. (3) Machen Sie häufig Pausen, um Ihre Hände zu entspannen und ein Verkrampfen zu vermeiden. (4) Falls Ihre Hände verspannt oder verkrampft sind, probieren Sie verschiedene Spielweisen aus, um die für Sie bequemste herauszufinden. Treten trotz regelmäßiger Pausen Missempfindungen oder Krämpfe auf, beenden Sie das Spiel und suchen Sie einen Arzt auf. (5) Der Controller muss achtsam verwendet werden, um Verletzungen zu vermeiden. Activision haftet nicht für Verletzungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Controllers entstehen.

ich von Batterien kann es zum Auslaufen, zur Überhitzung und zu Explosionen kommen. Bei der Verwendung von

NFORMATIONS SUR L'ENLÈVEMENT DES DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRONIQUES

BEDIENUNGSANLEITUNG WIRELESS-CONTROLLER

litte lesen Sie die folgenden Warnhinweise durch, bevor Sie den Controller verwenden.

WICHTIGE GESUNDHEITS- UND SICHERHEITSHINWEISE

auser d'interférences dangereuses, et (2) cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris les interférences qui pourraient en déranger le fonctionnement. C ppareil numérique de la classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme canadienne NMB-003.

ement a été testé et déclaré conforme aux spécifications de la Classe B des appareils numériques, conformément au chapitre 15 des règles de la

ipement produit des interférences nuisibles à la réception de la télévision ou de la radio, ce dont il est possible de s'assurer en allumant et en éteignant uipement, il est recommandé de tenter de régler le problème à l'aide d'une ou plusieurs des solutions suivantes:

néorienter ou déplacer l'antenne de réception. • Éloigner l'équipement du poste de réception. • Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de luis ur lequel est branché le poste de réception. • Contacter le revendeur de l'équipement ou un technicien spécialiste du matériel télévisé et radiophoniqu

stance la manette. (4) Ne jamais se tenir debout sur la manette. (5) Utiliser un chiffon sec pour nettoyer la m

Évitez de jouer de manière excessive. Il est recommandé aux parents de surveiller que leurs enfants jouent bien de manière appropriée. (2) Si vos mains,

ATTENTIVEMENT LE MANUEL D'INSTRUCTIONS ET LE GUIDE DE LANCEMENT AVANT D'UTILISER CE PRODUIT

eller kramper efter upprepade pauser ska du sluta spela och kontakta en läkare. (5) Spelkontrollen måste användas försiktigt för att undvika skador. Activision bär inget ansvar för skador som uppstår när spelkontrollen används felaktigt. SKÖTSEL AV SPELKONTROLLEN (1) Håll spelkontrollen torr och undvik närhet till öppen låga och andra värmekällor. (2) Lämna inte spelkontrollen på dammiga eller fuktiga platser. (3) Åndra inte på spelkontrollen och plocka inte isär den under några omständigheter. (4) Stå aldrig på spelkontrollen. (5) Torka alltid spelkontrollen med er torr trasa, använd aldrig kemikalier. (6) Använde nedast spelkontrollen med det spelsystem som den är avsedd för. (7) Inspektera spelkontrollen regelbundet. (8) Om handkontrollen inte fungerar som den brukar eller avger rök ska du sluta spela omedelbart och stänga av strömmen. tig användning av batterierna kan leda till batteriläckage, överhettning eller explosion. Se till att följa dessa instruktioner när du använder batterier: (1) Kontrollera att den positiva (+) och negativa (-) änden av batterierna sätts in åt rätt håll. (2) Se till att småbarn inte kan komma åt batterierna. (3) Blanda inte gamla och nya batterier eller batterier av olika typ. Använd bara batterier i rätt storlek. (4) Försök inte ladda icke-uppladdningsbara batterier. (5) Ta ut batterierna när produkten inte ska användas under en längre tid. (6) Om batteriet läcker måste du torka bort all vätska med en pappershandduk innan du sätter in nya batterier. Se till att inte få batterivätska på huden eller kläderna. Om du får batterivätska på huden ska du skölja med vatten omedelbart. (7) Avfallshantera batterierna i enlighet med lokala och nationella bestämmelser. m du stöter på problem kan du prova lösningarna nedan 1) Se till att spelkontrollen är trådlöst ansluten till spelkonsolen. Läs mer i snabbstartguiden som medföljde spelkontrollen. (2) Flytta spelkontrollen ärmare konsolen. (3) Kontrollera att batterierna inte är helt slut. (4) Se till att konsolen och spelkontrollen står minst 70 cm från större metallföremål. (5) Se ill att konsolen sframsida pekar mot handkontrollen. (6) Trådiösa telefoner (2,4 GHz), trådiösa nätverk, mikrovågsugnar och vissa mobiltelefoner kan orsaki törningar. Stäng av dessa produkter eller prova att koppla från och ansluta spelkontrollen på nytt. Om ingen av dessa lösningar fungerar stänger du av konsolen, tar ut och sätter tillbaka batterierna i spelkontrollen och upprepar stegen för att ansluta spelkontrollen till konsolen. FCC-INFORMATION FÖR KONSUMENTEN Utrustningen har testats och befunnits uppfylla kraven för en digitalenhet klass B, enligt del 15 i FCC-bestämmelserna. Dessa krav är utformade för att ge ett rimligt skydd mot skadlig strålning vid användning i bostäder. Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi. Om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna kan skadliga störningar av radiokommunikationerna uppstå. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kan uppstå i en viss installation. Om utrustningen orsakar skadliga störningar av radio- eller TV-mottagningen, vilket kan kontrolleras genom att stänga av och sätta på utrustningen, bör användaren åtgärda störningarna på något av följande sätt: · Vrid eller flytta på mottagarantennen. Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren. • Anslut utrustningen till ett uttag som finns i en annan krets än den mottagaren är ansluten till. • Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio-/TV-tekniker. Enheten uppfyller kraven enligt del 15 i FCC-bestämmelserna. Dess användning lyder under två villkor: (1) Enheten får inte orsaka skadlig störning, och (2) enheten måste ta emot all inkomman störning, inklusive störningar som leder till oönskade effekter. OBS! Ändringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för uppfyllandet kan leda till att användaren förlorar rätten att utnyttja FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE ϵ ctivision försäkrar härmed att denna kontroll uppfyller alla grundläggande krav och andra tillämpliga bestämmelse irektivet 1999/5/EC. Denna försäkran om överensstämmelse finns på vår webbplats. Besök http://docs.activision.cor som styr insamling och återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). LANGATTOMAN OHJAIMEN KÄYTTÖOHJEET ONNITTELUT TÄMÄN OHJAIMEN HANKINNAN JOHDOSTA. LUE TÄMÄN KÄYTTÖOHJEEN SEKÄ PIKAOPPAAN TIEDOT HUOLELLISESTI, ENNEN KUIN ALAT KÄYTTÄÄ OHJAINTA. OHJEET SISÄLTÄVÄT TÄRKEITÄ TERVEYS- JA TURVALLISUUSOHJEITA. VAROITUS: Älä käytä ohjainta, jos sinulla on sydän- tai hengityselinvaivoja tai muita fyysisiä tekijöitä, jotka rajoittavat liikkumista. Jos olet epävarma, käänny lääkärin puoleen. 1) Vältä lijallista pelaamista. On suositeltavaa, että vanhemmat valvovat lastensa pelaamista. (2) Jos kätesi, ranteesi, käsivartesi tai silmäsi alkavat väsvä ta niitä alkaa särkeä pelin aikana. lopeta pelaaminen ja pidä usean tunnin mittainen tauko. (3) Ehkäise ennakolta lihaskramppeja ja muita vajvoja pitämäll ısein taukoja. (4) Jos lihaskramppeja tai muita vaivoja ilmenee, kokeile erilaisia pelaamisasentoja, jotta löydät itsellesi parhaiten sopivan. Jos tunn edelleenkin olosi epämukavaksi ja saat kramppeja usein toistuvista tauoista huolimatta, keskeytä pelaaminen ja ota yhteys lääkäriin. (5) Ohjainta on täytettävä varoen vammojen välttämiseksi. Activision ei ole vastuussa ohjaimen virheellisestä käytöstä aiheutuneista vammoista.) Säilytä ohjainta kuivassa paikassa, jonka lähellä ei ole avotulta eikä lämmönlähteitä. (2) Älä säilytä ohjainta pölyisessä tai kosteassa paikassa. (3) Älä kkaa tai pura ohjainta missään tapauksessa. (4) Älä seiso ohjaimen päällä. (5) Puhdista ohjain kuivalla kangasliinalla. Älä koskaan käytä kem niseen. (6) Käytä ohjainta vain sen nimenomaisen pelijärjestelmän yhteydessä, jolle ohjain on suunniteltu. (7) Tarkista ohjaimen kunto ännöllisesti. (8) Jos ohjain toimii epänormaalisti tai siitä tulee savua, lopeta sen käyttäminen välittömästi ja kytke se pois päältä. PARISTOJA KOSKEVAT TURVALLISUUSOHJEET lisesti käytetyt paristot saattavat vuotaa, ylikuumentua tai jopa räjähtää. Noudata paristojen käytössä seuraavia ohjeita: (1) Varmista, että pariston on asetettu niin, että positiivinen (+) ja negatiivinen (-) napa ovat oikein päin. (2) Pidä paristot poissa lasten ulottuvilta. (3) Älä käytä sekaisin vanhoja ja uusia tai erimallisia paristoja. Använd bara batterier av lämplig storlek. (4) Älä yritä ladata uudelleen kertakäyttöparistoja. (5) Poista paristot ohjaimesta, jos ohjainta ei käytetä pitkään aikaan. (6) Paristovuodon sattuessa pyyhi kaikki nesteet huolellisesti pois paperipyyhkeellä, rojskua iholle tai vaatteille. Jos paristo ot paikalleen. Älä anna paris kohta välittömästi vedellä. (7) Hävitä käytetyt paristot paikallisten jäte- ja kierrätyslakien mukaisesti. s ohjaimen käytössä ilmenee ongelmia, kokeile alla olevia ratkaisuja. etta urjani on initety, orisoinin langatuoinalaa järeelää. Lisateivää aineessa oli rojaainei niihaalaa toiniletussa piavalopaassa. (2) siira o nsoila. (3) Tärkista, että ohjaimen paristoissa on yhä virtaa. (4) Pidä konsoli ja ohjain vähintään 60 cm:n etäisyydellä suurikokoisista stä. (5) Varmista, että konsolin etuosa on kohti ohjainta. (6) Langattomat puhelimet (2,4 GHz), lähiverkot (LAN), mikroaaltouunit ja jotkin nmallit saattavat häiritä ohjaimen toimintaa. Sammuta yllä mainitut laitteet tai liitä ohjain uudelleen konsoliin. Jos häiriöt jatkuvat, sammuta konsoli, poista ohjaimen paristot, aseta ne uudelleen ohjaimeen ja liitä ohjain uudelleen konsoliin langattomalla yhteydellä. TELEHALLINTOVIRASTON (FCC) KULUTTAJALLE ANTAMAT TIEDOT allisen laitteen vaatimukset (FCC:n sääntöjen kohta 15). Kyseiset vaatimukset on suunniteltu ehkäis sa rajoissa. Laite luo, käyttää ja säteilee radioaaltoja. Jos laitetta ei käytetä mukana toimitettujen oh iestinnässä. FCC ei voi taata, että laite ei aiheuta häiriöitä missään käyttöympäristöissä. Jos laitteen riön syyn voi todeta sammuttamalla häiriöitä aiheuttavan laitteen ja käynnistämällä sen uudelleen,

Suuntaa tai sijoita vastaanottoantenni uudelleen. • Kasvata laitteen ja vastaanottimen välistä etäisvyttä. • Kytke laite toiseen sähköpiiriin kuin vastaanoti

HUOM: Jos laitteeseen on tehty muutoksia, joita yhteensopivuudesta vastaava osapuoli ei ole hyväksynyt, muutokset voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta

fämä laite täyttää FCC:n sääntöjen kohdan 15 vaatimukset. Laitteen toiminta täyttää seuraavat ehdot: (1) laite ei aiheuta haitallisia häiriöitä ja (2) laite vastaanottaa kaikki häiriöt, mukaan lukien laitteen toimintaa haittaavat häiriöt.

vision vakuuttaa, että tämä ohjain täyttää direktiivin 1999/5/FC keskeiset vaatimukset ja muut asjaan kuuluvat määräykset.

fävitä tämä tuote (mahdollisten) paikallisten ja valtakunnallisten jätteiden hävittämistä koskevien määräysten mukaisesti mukaan

ämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on julkaistu sivustollamme. Käy sivustolla http://docs.activision.com.

ukien määräykset, jotka koskevat sähkö- ja elektroniikkalaitteiden palautusta ja kierrätystä (WEEE).

Kysy lisäohjeita laitteen jälleenmyyjältä tai radio- ja TV-asentajalta.

Un uso scorretto delle batterie può comportare perdite, surriscaldamento o esplosioni. Quando si usano le batterie, assicurarsi di seguire le istruzion (I) Assicurarsi che i poli positivo (+) e negativo (-) delle batterie siano inseriti nel verso corretto. (2) Tenere le batterie lottano dalla portata dei bambini.
(3) Non utilizzare insieme batterie vecchie e nuove o batterie di tipo differente. Utilizzare solamente batterie di dimensione adatta. (4) Non cercare di ricaricare batterie di tipo non ricaricabile. (5) Rimuovere le batterie quando non si usa il prodotto per un periodo di tempo prolungato. (6) Se le batterie perdono, assicurarsi di rimuovere con attenzione tutto il liquido con un fazzoletto di carta prima di inserire delle nuove batterie. Fare attenzione a evitare contatto del liquido fuoriuscito con la pelle o i vestiti. Sei il iquido dovesse venire a contatto con la pelle, sciacquare immediatamente con acqua. (7) essuna di queste soluzioni dovesse funzionare, spegnere la console, rimuovere e reinserire le batterie nel controller e ripetere i passi per la connessione alla cons Questo dispositivo è stato collaudato e rispetta le limitazioni per i dispositivi digitali di Classe B, in conformità alla sezione 15 del regolamento FCC. Queste tilizza e può irradiare energia su freguenze radio e, se non installato e utilizzato conformemente alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle NOTA: cambiamenti o modifiche non espressamente approvate dalla parte responsabile per la conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente ad utilizzare il dispositiv

PFLEGE DES CONTROLLERS enere il controller in un luogo asciutto e lontano da fiamme o altre fonti di calore. (2) Non lasciare il controller in luoghi polverosi o umidi. (3) Non dificare o smontare il controller per nessun motivo. (4) Non salire con i piedi sul controller. (5) Utilizzare un panno asciutto per pulire il controller; non i) Lagern Sie den Controller trocken und halten Sie ihn von offenem Feuer oder anderen Hitzequellen fern. (2) Bewahren Sie den Controller nicht in taubiger oder feuchter Umgebung auf. (3) Nehmen Sie keine Änderungen am Controller vor, und nehmen Sie ihn auf keinen Fall auseinander. (4) Stel ie sich niemals auf den Controller. (5) Säubern Sie den Controller mit einem trockenen Tuch. Benutzen Sie hierzu niemals Chemikalien. (6) Verwender en Controller nur mit dem passenden Spielsystem, für das er konzipiert wurde. (7) Überprüfen Sie den Controller regelmäßig. (8) Falls der Controller uffälligkeiten zeigt oder Rauch absondert, hören Sie sofort auf, ihn zu verwenden, und schalten Sie den Strom aus. sare mai prodotti chimici. (6) Utilizzare il controller esclusivamente con l'appropriato sistema di gioco per il quale è stato progettato. (7) Controlla egolarmente il controller. (8) Se il controller funziona in modo scorretto o emana fumo, interrompere il gioco e spegnerlo immediatamente. Bettrien halten Sie sich bitte an die folgenden Regeln:

(1) Achten Sie darauf, dass die positiven (+) und negativen (-) Pole der Batterien in die richtige Richtung zeigen, (2) Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen, (3) Mischen Sie niemals alte und neue Batterien oder gar unterschiedliche Batterietypen. Verwenden Sie ausschließlich Batterien der vorgesehenen Größe, (4) Versuchen Sie nicht, Batterien wieder aufzuladen, die dafür nicht vorgesehen sind. (5) Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt für längere Zeit nicht gebraucht wird. (6) Falls eine Batterie ausgelaufen eilst entschlieben sie songfältig alle Flüssigkeit mit einem Küchenpapier, bevor Sie neue Batterien eilne Sterien einer Sie organischen Sie organischen Sie die Batterien sie songfältig alle Flüssigkeit mit dier Flüssigkeit in Kontakt gerät, spülen Sie die Stelle sofort mit Wasser ab. (7) Entsorgen Sie die Batterien gemäß der geltenden örtlichen und nationalen Entsorgungsvorschriften. ılls Probleme auftreten, versuchen Sie diese mit Hilfe der nachstehend aufgeführten Maßnahmen zu beheben: 1) Stellen Sie anhand der dem Controller beigelegten Schnellstartanleitung sicher, dass der Controller drähtlos mit der Konsole verbunden ist. (2) Bewege ie den Controller näher an die Konsole heran. (3) Prüfen Sie, ob die Batterien noch geladen sind. (4) Konsole und Controller sollten zu großen fetalligegenständen mindestens 60 cm Abstand halten. (5) Vergewissern Sie sich, dass die Vorderseite der Konsole in Richtung des Controllers zeigt. (6) chnurlose Telefone (2,4GHz), drähtlose Netzwerke, Mikrowellenherde und manche Handys können Interferenzen hervorrufen. Schalten Sie diese Geräte us oder ziehen Sie den Netzstecker, und versuchen Sie dann erneut, den Controller zu verbinden. Falls keine dieser Maßnahmen Erfolg hat, schalten Sie die Konsole aus, entfernen Sie die Batterien, legen Sie diese erneut in den Controller ein und Dieses Gerät wurde geprüft und entspricht den Normen für ein digitales Gerät der Klasse B nach Abschnitt 15 der US-amerikanischen Federal Communications Commission (FCC). Diese Normen dienen dem Zweck, schädliche Interferenzen im häuslichen Bereich im vertretbaren Rahmen zu halter Dieses Gerät erzeugt und verwendet elektromagnetische Energie in Form von Radiowellen und straht diese auch aus. Dies kann bei nicht vorschriftsmäßiger Installation und Verwendung zu negativen Beeinträchtigungen des Funkverkehrs führen. Eg jübt jedoch keine Garantie, dass im Einzelfall nicht doch solche Interferenzen auftreten. Falls das Gerät den Radio- oder Fernsehempfang negativ beeinflusst, was sich durch Ein- und Ausschalten des Geräts feststellen lässt, sollte der Anwender versuchen, die Interferenz durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben: Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder positionieren Sie sie neu. • Erhöhen Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger Verbinden Sie das Gerät mit einer Steckdose, die an einen anderen Stromkreis angeschlossen ist als der Empfänger. • Wenden Sie sich an Ihrei achhändler oder einen erfahrenen Radio- und Fernsehtechniker. Dieses Gerät ist konform mit Abschnitt 15 der FCC-Normen. Es darf nur unter den folgenden Bedingungen verwendet werden: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Inter verursachen, und (2) das Gerät muss empfangene Interferenzen akzeptieren, einschließlich solcher Interferenzen, die möglicherweise die Funktion beeinträchtigen. HINWEIS: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der zuständigen Regulierungsbehörde genehmigt wurden, können die Berechtigung zur Verwendung des Gerätes aufheben. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG tivision erklärt hiermit, dass dieser Controller den grundlegenden Anforderungen und allen weiteren Bestimmungen der Richtlinie 99/5/EC entspricht. Diese Konformitätserklärung ist auf unserer Website nachzulesen. Bitte besuchen Sie http://docs.activision.com ENTSORGUNG DES PRODUKTS Entsorgen Sie dieses Produkt gemäß der geltenden örtlichen und nationalen Entsorgungsvorschrifte jener zur Entsorgung und Wiederverwertung von Elektro- und Elektronikalt-/schrottgeräten (WEEE). TACK FÖR ATT DU HAR KÖPT DEN HÄR SPELKONTROLLEN. FÖR DIN PERSONLIGA OCH ANDRAS SÄKERHET SKA DU LÄSA Spela inte överdrivet länge. Föräldrar bör hålla ett öga på barnen så att de spelar på rätt sätt. (2) Om du blir trött eller öm i händer, handleder, armar el gon när du spelar måste du sluta spela och vila i flera timmar innan du spelar igen. (3) Ta paus ofta för att undvika obehag eller kramper i händerna. 4) Om du får obehag eller kramper i händerna bör du prova olika spelsätt så att du kan hitta det som passar bäst för dig. Om du fortfarande upplever obeha

CUSTOMER SUPPORT | LIMITED HARDWARE WARRANTY SUPPORT CLIENTS | GARANTIE MATÉRIEL LIMITÉE SERVIZIO CLIENTI | GARANZIA HARDWARE LIMITATA KUNDENDIENST | EINGESCHRÄNKTE HARDWAREGARANTIE LIMITED HARDWARE WARRANTY Activision warrants to the original consumer purchaser of this hardware or accessories (collectively, the "Hardware") that the Hardware will be free from defects in material and workmanship for 180 days from the date of purchase for consumer purchases made in the U.S. If the purchaser finds the Hardware defective within 180 days of original purchase, Activision agrees to replace, free of charge, such Hardware discovered to be defective within such period as long as the Hardware is still being manufactured by Activision. In the event that the Hardware is no longer available, Activision retains the right to substitute a similar product of equal or greater value. Any replacement Hardware will be new or refurbished or serviceably used, at Activision's option, and comparable in function and performance to the original Hardware. This warranty is limited to the Hardware as originally provided by Activision and is not applicable to normal wear and tear. This warranty shall not be applicable and shall be void if the defect has arisen through abuse, mistreatment, or neglect. This remedy is the purchaser's sole, exclusive remedy, and is in lieu of all other express warranties. Any implied warranties on this product prescribed by statute, including but not limited to an implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose, are expressly limited in duration to the 180-day period described above. For consumer purchases made outside the U.S., consumers may have inferent or additional rights deepending on the laws of the country of purchase. Activision reserves the right to modify this warranty prospectively at any time and from time to time in our sole discretion. When returning any Hardware for warranty replacement please visits http://warranty.activision.com for information on initiating and completing the warranty replacement process. For all warranty replacements, send the original Hardware in its original packaging, or with suitable protective packaging (e.g., bubble wrap or other cushioned packaging), and include: (1) a photocopy of your dated sales receipt; (2) your name and return address typed or clearly printed; and (3) your Return Materials Authorization ("RMA") number or other information provided to you from our warranty system (if you have initiated a claim via such system). NOTE: Certified mail is recommended. For customers in North America: Send warranty replacement claims to ware Warranty Warehouse • Teleplan Hidalgo • 1501 North International Boulevard • Hidalgo, TX 78557 • USA For customers in Europe: Send warranty replacement claims to: ion Hardware Warranty Warehouse • Teleplan Prague s.r.o. • Na Dlouhem 82 • 251 01 Řičany-Jažlovice • Czech Republic For customers in Australia: Please return defective stock to the retail store within 180 days from date of purchase for either exchange or refund. LIMITATION ON DAMAGES. IN NO EVENT WILL ACTIVISION BE LIABLE FOR SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES BASED UPON BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, STRICT TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY. SUCH DAMAGES INCLUDE, BUT ARE NOT LIMITED TO, LOSS OF PROFITS, LOSS OF SAVINGS OR REVENUE, LOSS OF USE OF THE HARDWARE OR ANY ASSOCIATED EQUIPMENT, COST OF ANY SUBSTITUTE EQUIPMENT, CLAIMS OF THIRD PARTIES, INJURY TO PROPERTY, AND LOSS OF GOODWILL SOME STATES/COUNTRIES DO NOT ALLOW (1) THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OF (2), LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS SO THE ABOVE LIMITATIONS AND/OR EXCLUSION OR LIMITATION OF LIABILITY MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION. GARANTIE MATÉRIEL LIMITÉE Activision garantit à l'acquéreur initial de ce matériel ou de ces accessoires (collectivement désigné sous le nom « Matériel ») que le Matériel est exempt de tout défaut matériel et fonctionnel pour une durée de 180 jours à compter de la date d'achat rojunt les achats effectués aux États-Unis. Si l'acheteur découve un défaut du Matériel pendant les 180 jours suivant la date d'achat originale, Activision accepte de rempiec, sans frais, tout Matériel s'évérant défectueux au cours de cette période, à condition que le Matériel soit toujours fabriqué par Activision. Si le Matériel n'est plus disponible, Activision se réserve le droit de lui substituer un produit semblable de valeur égale ou supérieure. Tout Matériel de remplacement se ent ou réusinée, à la discrétion d'Activision, et de fonction et performance comparables au Matériel original. Cette garantie se limite au Matériel original fourni par Activision et ne s'applique pas à l'usure normale. Cette garantie est nulle et non applicable en cas de défaut découlant d'un abus, d'une mauvaise utilisation ou d'une négligence.

Ce recours est le seul et unique recours de l'acheteur et remnlace truite autre constitueurs. Ce recours est le seul et unique recours de l'acheteur et remplace toute autre garantie expresse. Toutes les garanties implicites de ce produit réglementées par statut, incluant, mais sans sy limite, toutes garanties implicites de valeur commerciale ou d'adéquation à un usage particulier, sont limitées expressément à la durée de 180 jours décrite précédemment. Pour les achats effectuées en dehors des États-Unis, le diens peuvent disposer de droits différents ou supplémentaires en fonction des lois en vigueur dans le pays d'achat. Activision se réserve le droit de modifier cette garantie à l'avenir, à tout moment, et parfois à sa seule discrétion. En Amérique du Nord, envoyez vos demandes de remplacement à: En Europe, envoyez vos demandes de remplacement à:

Si vous retournez du Matériel pour un remplacement sous garantie, veuillez visiter http://warranty.activision.com pour connaître le processus de remplacement sous garantie. Pour tout remplacement sous garantie, veuillez envoyer le Matériel original dans son emballage d'origine, ou dans un emballage de protectior (par exemple, du papier à bulles ou tout autre emballage rembourré), et inclure les éléments suivants; (1) une photocopie de votre facture datée; (2) vos nom et adresse de retour imprimés ou en caractères d'imprimerie clairs; et (3) votre numéro de retour autorisé (ex RMA ») ou toute autre information fournie par notr système de garantie (si vous avez lancé un processus d'échange via un tel système). REMARQUE: il est conseillé d'utiliser le courrier recommandé. dware Warranty Warehouse • Teleplan Hidalgo • 1501 North International Boulevard • Hidalgo, TX 78557 • USA Activision Hardware Warranty Warehouse • Teleplan Prague s.r.o. • Na Dlouhem 82 • 251 01 Řičany-Jažlovice • Czech Republic LIMITATION RELATIVE AUX DOMMAGES. EN AUCUN CAS ACTIVISION NE POURRA ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES SPÉCIAUX, CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS FAISANT SUITE À UNE REPUTURE DE GARANTIE, UNE RUPTURE DE CONTRAT, UNE NÉGLIGENCE, UN ACTE DÉLICTUEL OU TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE. DE TELS DOMMAGES INCLUENT, SANS SY LUMITER, LA PERTE DE L'EN PROFIETS, LA PERTE D'ÉCNOME DU BE REVENUS, LA PERTE DE L'UTILISATION DU MATÉRIEL OU DE TOUT ÉQUIPEMENT ASSOCIÉ, LE COÛT DU REMPLACEMENT DE L'ÉQUIPEMENT, LES RÉCLAMATIONS DE TIERS, LE DOMMAGE À LA PROPRIÉTÉ ET LA PERTE DE BIENS INCORPORELS. CERTAINS ÉTATS/PROVINCES/PAYS NE PERMETTENT PAS (1) D'EXCLUSION OU DE LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIE'S, ou (2), DE LIMITATIONS SUR LA DURÉE DE LA GARANTIE IMPLICITE. IL 5E PEUT DONC QUE LES LIMITATIONS PRÉCÉDENTES ET/OU EXCLUSIONS OU LIMITATION DE RESPONSABILITÉ NE SAPPLIQUE DANS VOTRE CAS. CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS JURIDIQUES PRÉCIS ET VOUS POUVEZ AUSSI AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UNE JURIDICTION À UNE AUTRE. Activision garantisce all'acquirente originale del presente prodotto hardware o degli accessori (complessivamente indicati con il termine "Hardware") l'assenza di difetti di materiale e di fabbricazione per i primi 180 giorni dalla data di acquisto, se tale acquisto è stato effettuato negli Stati Uniti. Se l'acquirente trova un difetto nell'Hardware entro 180 giorni dalla data di acquisto originale, Activision is impegna a sostituire gratuitamente l'Hardware difettoso entro tale periodo, a patto che l'Hardware sia ancora prodotto da Activision. Nel caso l'Hardware non fosso più disponible, Activision si risera il diritto di sostituirlo con un prodotto simile di valore uguale o superiore. L'Hardware sostituivo può essere nuovo, ricondizionato o usato e funzionante, a discrezione di Activision, e sarà dotato di funzioni e prestazioni comparabili con l'Hardware originale. La garanzia è limitata all'Hardware nelle condizioni in cui è stato originariamente fornito da Activision e non è applicabile alla normale usura. Questa garanzia non è applicabile e viene invalidata se il difetto è stato causato da abuso, uso immonino o negligenza. GARANZIA HARDWARE LIMITATA ITALIANO

FRANCAIS

Questa è l'unico rimedio esclusivo a disposizione dell'acquirente e sostituisce qualsiasi altra garanzia esplicita. La durata di qualsiasi garanzia impicita di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, è e spressamente limitata al periodo di 180 giorni sopra specificato. Per gli acquisiti effettuati al di fuori degli Stati Uniti i diritti dell'acquirente potrebbero variare in base alle leggi del paese di acquisto. Activision si riserva il diritto di modificare questa garanzia in qualsiasisi momento a sua sola discrezione. Per restituire qualsiasi Hardware al fine di otteneme la sostituzione in garanzia, isitare il sito http://waranty.activision.com per informazioni su come avviare e completare il processo di sostituzione in garanzia. Per qualsiasi richiesta di sostituzione in garanzia, inviare l'Hardware originale nella confezione originale o imballandolo con materiale protettivo adatto (ad esempio pluriball o altro materiale da imballaggio protettivo) e includere: (1) una fotocopia della ricevuta di vendita in cui sia indicata la data, (2) nome del cliente e indirizzo di restituzione digistato a macchina o in stampatelloe (3) numero RMA (Return Materials Authorization) o altre informazioni fornite dal sistema di elaborazione della garanzia di Activision (se la richiesta è stata invitata tramite tale sistema MOTA-si consoliale di intilizzare una raccommandata. Activision Hardware Warranty Warehouse • Teleplan Hidalgo • 1501 North International Boulevard • Hidalgo, TX 78557 • USA I clienti residenti in Europa devono indirizzare le richieste di sostituzione in garanzia a: Activision Hardware Warranty Warehouse • Teleplan Prague s.r.o. • Na Dlouhem 82 • 251 01 Řičany-Jažlovice • Czech Republic LIMITAZIONI DEI DANNI. IN NESSUN CASO ACTIVISION O I SUOI FORNITORI SARANNO RESPONSABILI PER DANNI SPECIALI, INCIDENTALI O CONSEQUENZIALI DERIVANTI DA INADEMPIMENTO CONTRATTUALE O DELLA GARANZIA, NEGLIGENZA, COLPA OGGETTIVA O QUALSIASI ALTRO MOTIVO LEGALE. QUESTI DANNI INCLUDONO, IN VIA ESEMPLIFICATIVA, DANNI PER PERDITA DI PROFITTI O PER MANCATO GUADAGNO, PERDITA D'USO DELL'HARDWARE O ALTRE APPARECCHIATURUE ASSOCIATE, COSTI PER RICHIESTE DI APPARECCHIATURE COSTITUTURE, RICHIESTE DI TIPE PARTI, DANNI A PROPIETTÀ PERDITA D'USO PARECCHIATURE SOSTITUTIVE, RICHIESTE DI TIPE PARTI, DANNI A PROPIETTÀ FE PENDITA DI AFFARI IN FASE DI AVVIAMENTO, POICHÉ IN ALCUNI STATI/PAESI NON SONO AMMESSE (1) L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE PER DANNI INCIDENTALI O CONSEQUENZIALI o (2) LIMITAZIONI SUL PERIODO DI VALIDITÀ DELLE GARANZIE IMPLICITE, TALI LIMITAZIONI E/O ESCLUSIONI O LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI, QUESTA GARANZIA CONCEDE AI CLIENTI DETERMINATI DIRITTI LEGALI, MA POTREBBERO ESSERE DISPONIBILI ALTRI DIRITTI A SECONDA DELLA GIURISDIZIONE. **EINGESCHRÄNKTE HARDWAREGARANTIE** ctivision garantiert dem ursprünglichen Käufer dieser Hardware oder des Zubehörs (im Folgenden unter "Hardware" zusammengefasst) für 180 Tage lem Kaufdatum, dass die Hardware frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Sollte die Hardware innerhalb von 180 Tagen ab dem ursprünglich (aufdatum defekt sein, ersetzt Activision diese Hardware kostenlos, solange diese Hardware noch von Activision gefertigt wird. Falls die Hardware nich enher verfügbar sein sollte, behält sich Activision das Recht vor, sie durch ein vergleichbares oder höherwertiges Produkt zu ersetzen. Im Falle austausschs von Hardware entscheidet Activision, ob Sie als Ersatz eine neue, instandgesetzte oder gebrauchte Hardware erhalten, die in Funktion ur

istungsumfang der Originalhardware entspricht. Diese Garantie ist auf ursprünglich von Activision gefertigte Hardware beschränkt und gilt nicht für liche Verschleißerscheinungen. Jeder Anspruch auf diese Garantie verfällt, falls der Defekt durch Missbrauch, unsachgemäße Verwendung oder chtbeachtung der Gebrauchsanweisung verursacht wurde.

blese daahlieusestimmlungen gehern ausschliebind in die Naufer und en Stelle aller anderen ausschliebinden, Samtuche gesetzlich vorgeschriebenen implizierten Garantien zu diesem Produkt, inklusive, aber nicht beschränkt auf Markfagnigkeit und Eignung für einen bestimmten Zweck, sind ausdrücklich auf die Dauer des oben angegebenen Zeitraums von 180 Tagen beschränkt. Käufern, die das Produkt außerhalb der USA erworben haben, stehen abhängig von den Gesetzen des jeweiligen Landes möglicherweise andere oder zusätzliche Rechte zu. Activision behält sich das Recht vor, diese Garantie jederzeit und regelmäßig zu überarbeiten.

Diese Garantiebestimmungen gelten ausschließlich für den Käufer und anstelle aller anderen ausdrücklichen Garantieb

Für die Rücksendung von Hardware zum Umtausch im Rahmen der Garantiebestimmungen besuchen Sie bitte folgende Website: http://warranty.activision.cor Dort finden Sie Informationen zur Durchführung eines Umtauschs im Rahmen der Garantiebestimmungen. Senden Sie für einen Umtausch die Original-Hardware in der Original-Verpackung oder in entsprechender Schutzverpackung (z. B. Luftpolsterfolie oder vergleichbares Verpackungsmaterial ein und legen Sie Folgendes bei: (1) eine Kopie des Kaufbelegs mit Datum, (2) Name und Adresse in getippter oder leiserlich ausgedruckter Form und (3) Ihre RMA-Nummer oder anderweitige Informationen, die Sie von unserem Garantiesystem erhalten haben (fälls Sie eine Anfrage über ein derartige eingereicht haben). HINWEIS: Wir empfehlen den Versand per Einschreiben. Senden Sie Garantie an Folgende Adresse:Activision Hardware Warranty Warehouse • Teleplan Hidalgo • 1501 North International Boulevard • Hidalgo, TX 78557 • USA Senden Sie Garantieansprüche in Europa an folgende Adresse: Activision Hardware Warranty Warehouse • Teleplan Prague s.r.o. • Na Dlouhem 82 • 251 01 Řičany-Jažlovice • Czech Republic Activision Hardware Warranty Warenouse - Telepian Prague S.T.O. - Na Diounem 82 - 2.5 TO I Ricany-Jaziovice - Czech Republic
SCHADENSERSATZBESCHRÄMKUNGEN UNTER KEINEN UMSTÄNDEN HAFTET ACTIVISION FÜR SPEZIELLE, BEILÄUFIGE ODER FOLGESCHÄDEN BASIEREND
AUF GARANTIEVERLETZUNGEN, VERTRAGSBRÜCH, FAHRLÄSSIGKEIT, DELIKTHAFTUNG ODER JEDWEDER ANDEREN RECHTLICHEN THEORIE. DERARTIGE
SCHADENSERSATZANSPRÜCHE BEINHALTEN, JEDOCH NICHT BESCHRÄMKT HIERAUF, GEWINNEINBUSSEN, ERSPARINS- ODER UMSATZVERLUSTE, AUSFÄLLE
VON HARDWARE ODER ZUGEHÖRIGEN GERÄTEN, KOSTEN FÜR ZUSATZGERÄTE, FORDERUNGEN DIETRE, VERLETZUNG VON BESTIZANSPRÜCHEN UND
VERLUST DES GESCHÄFTSWERTS. EINIGE LÄNDER VERBIETEN (1) DEN AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄMKUNG BEILÄUFIGER ODER FOLGESCHÄDEN,
oder (2) BESCHRÄMKUNGEN DER LAUFZETT EINER IMPLIZIERTEN GARANTIE, SODAS OBIGE BESCHRÄMKUNGEN UND/ODER AUSSCHLÜSSE BZW.
HAFTUNGSBESCHRÄMKUNGEN FÜR SIE UNTER UMSTÄNDEN KEINE GÜLTIGKEIT HABEN: DIESE GARANTIE RÄUMT IHNEN GEWISSE RECHTE EIN UND EVENTUELL
HABEN SIE NOCH ANDERE RECHTE, DIE JE NACH RECHTSPRECHUNG VARIIEREN KÖNNEN.

SERVICIO TÉCNICO | GARANTÍA LIMITADA DEL HARDWARE SUPORTE AO CLIENTE | GARANTIA LIMITADA DO HARDWARE KUNDESUPPORT | BEGRÆNSET HARDWARE-GARANTI KUNDESTØTTE | BEGRENSET MASKINVAREGARANTI

GARANTÍA LIMITADA DEL HARDWARE Activision garantiza al comprador original de este dispositivo o estos accesorios (en conjunto, el "Hardware"), que el Hardware no contiene defectos materiales ni de fabricación durante 180 días a partir de la fecha de compra en todas aquellas adquisiciones realizadas en EE. UU. Si el comprador hallase algún defecto en el mismo durante dicho periodo, Activision acuerda reemplazarlo, sin cargo adicional alguno, siempre que la empresa siga fabricándolo. Si el Hardware ya no estuviese disponible, Activision se reserva el derecho a reemplazarlo por un producto similar de valor igual o superior. El Hardware facilitado en sustitución será, a discreción de Activision, nuevo, arreglado o usado, y siempre en un estado de funcionamiento y rendimiento comparable al del Hardware original. Esta garantía está limitada al Hardware originalmente suministrado por Activision y nos es aplica en casos de desgaste normal causado por el uso. Esta garantía no podrá aplicarse y será nula si el defecto del Hardware es debido a negligencias, excesos o errores en el uso. Esta compensación es la única que puede recibir el comprador y sustituye a todas las demás garantías expresas. Toda garantía implícita sobre este producto prescrita por ley, incluida, aunque no exclusivamente, cualquier garantía implícita de comercialización o adecuación a un uso concreto, está expresamente limitada en duración al periodo de 180 días descrito anteriormente. En compras realizadas fuera de EE. UU., los consumidores pueden tener otros derechos adicionales en función de la legislación del país de adquisición. Activision se reserva el derecho a modificar la garantía en el futuro y en cualquier momento, a su entera discreción. En caso de querer devolver cualquier Hardware para recibir el correspondiente reemplazo a cambio, visita http://warranty.activision.com para iniciar y completar el proceso de sustitución en garantía. Para cualquier sustitución de garantía, manda el Hardware original en su embalaje o con la protección cecesaria (como papel de burbujas u otra protección) el incluye: (1) una fotocopia del recibo de compra con la fecha; (2) tu nombre y tu dirección de contacto mecanografiada o impresa con claridad y (3) tu número de autorización de devolución de material ("RMA") u otra información facilitada por nuestro sistema de garantía (si has iniciado una reclamación mediante ese sistema). NOTA: se recomienda usar correo certificado. Para clientes en Norteamérica, las reclamaciones de reemplazo de garantía deberán enviarse a: Activision Hardware Warranty Warehouse - Teleplan Hidalgo • 1501 North International Boulevard • Hidalgo, TX 78557 • USA

Para clientes en Europa, las reclamaciones de reemplazo de garantía deberán enviarse a: Activision Hardware Warranty Warehouse • Teleplan Prague s.r.o. • Na Dlouhem 82 • 251 01 Řičany-Jažlovice • Czech Republic LIMITACIÓN DE DAÑOS. ACTIVISION NO SERÁ EN NINGÚN CASO RESPONSABLE DE DAÑOS ESPECIALES. INCIDENTALES O DERIVADOS DEL INCUMPLIMIENTO D

LIMITACION DE DANOS. AC ITVISION NO SERA EN NINGUN CASO RESPONSABLE DE DANOS ESPECIALES, INCLIDENTALES O DERIVADOS DEL INCLUMPILIMIENTO DE AGRANITIA, INCLUMPILIMIENTO DE CONTRATO, NEGLIGENCIA, AGRAVIO ESTRICTO O CUALQUIER OTRA RIGURA JURIDICA. DICHOS DANOS INCLUYEN, AUNQUE NO EXCLUSIVAMENTE, CUALQUIER PÉRDIDA DE BENEFICIOS, GANANCIAS O INGRESOS, ASÍ COMO CUALQUIER PÉRDIDA DE HARDWARE O MATERIAL ASOCIADO, COSTE DE EQUIPO DE SUSTITUCIÓN, RECLAMACIONES DE TERCEROS, DANOS A LA PROPIEDAD Y PÉRDIPDA DE LIENTELA. ALGIUNOS ESTADOS O PAÍSES NO PERMITEN (1) LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O DERIVADOS, ni (2) LIMITACIÓNES EN LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA, POR LO QUE LAS ANTERIORES LIMITACIONES Y/O EXCLUSIONES DE RESPONSABILIDAD PUEDEN NO SER APLICABLES EN TODOS LOS CASOS. ESTA GARANTÍA TE OTORGA DERECHOS LEGALES, AUNQUE PUEDES TENER OTROS DENECHOS EN FUNCIÓN DE LA JURISDICCIÓN APLICABLE. A Activision garante ao comprador original deste hardware ou acessórios (coletivamente, o "Hardware") que o Hardware estará livre de defeitos de material e de mão-de-obra por 180 dias a partir da data de compra, para as compras realizadas nos Estados Unidos. Caso o comprador considere o Hardware defeituoso dentro de 180 dias da compra original, a Activisión ocnocrada em substituir, garatulamente, o Hardware identificado como defeituoso dentro de 180 dias da compra original, a Activisión concorda em substituir, garatulamente, o Hardware identificado como defeituoso dentro de teste período, contanto que o Hardware ainda seja fabricado pela Activision. Caso o Hardware não esteja mais disponível, a Activision tem o direito de substituí-lo por um produto similar de igual ou maior valor. Qualquer Hardware de substituíção será novo ou remanufaturado ou usado para manutenção, conforme escolha da Activisión, e quivalente em função e desempenho com o Hardware original. Esta garantia limita-se ao Hardware conforme originalmente formecido pela Activisión e não se aplica em caso de desgaste pelo uso comum. Esta garantia não será aplicável e será suspensa se o defeito for resultante de uso abusivo, má utilização ou negligência.

Este é o recurso único e exclusivo do comprador e actá seima da será a la caso de será a suspensa se o defeito for resultante de uso abusivo, má utilização ou negligência. GARANTIA LIMITADA DO HARDWARE

Este é o recurso único e exclusivo do comprador e está acima de todas as outras garantias expressas. Quaisquer garantias implícitas para este produto determinadas por estatuto, incluindo, mas sem limitar-se a, uma garantia implícita de comercialidade ou adequação a um fim específico, são expressamente limitadas a operíodo de 180 dias descrito acima. Para compras feitas por consumidores fora dos Estados unidos, pode haver direitos diferentes ou adicionais, dependendo das leis do país de compra. A Activision reserva-se o direito de modificar esta garantia futuramente a qualquer momento e de tempos em Ao devolver um Hardware para substituição na garantia, visite: http://warranty.activision.com para obter informações sobre como iniciar e concluir o process de substituição na garantia. Para todas as substituições na garantia, envie o hardware original em sua embalagem original ou em uma embalagem proteti adequada (p. ex. plástico bolha ou outra embalagem forrada) e inclua: (1) uma fotocópia de seu recibo de compra com data; (2) seu nome e endereço de retorno digitado ou escrito de formações fornecidas para ovocê para devolução de material ("RMA") ou outras informações fornecidas para você prosso sistema de garantia (caso tenha aberto o processo de solicitação por esse sistema). OSESRWAÇÃO: é recomendável usar o serviço de entrega registra on Hardware Warranty Warehouse • Teleplan Hidalgo • 1501 North International Boulevard • Hidalgo, TX 78557 • USA e Warranty Warehouse • Teleplan Prague s.r.o. • Na Dlouhem 82 • 251 01 Řičany-Jažlovice • Czech Republic LIMITAÇÃO PARA DANOS. EM CIRCUNSTÂNCIA ALGUMA A ACTIVISION SERÁ RESPONSÁVEL POR DANOS ESPECIAIS, INCIDENTAIS OF LIMITAÇÃO PARA DANOS. EM CIRCUNS JANCIA ALSUMA A AC INISION SERA RESPONSAVEL POR DANOS ESPECIAIS, INCIDENTAIS OU CONSEQUENTES COM
BASE EM QUEBRA DE GARANTIA, QUEBRA DE CONTRATO, NEGLIGENCIA, ATO ILÍCITO OU QUALQUER OUTRA TEORIA JURIÓICA TAIS DANOS INCLUEM, MAS
NÃO ESTÃO LIMITADOS A, PERDA DE LUCROS, PERDA DE ECONOMIAS OU RECEITA, PERDA DE USO DO HARDWARE OU DE QUALQUER EQUIPAMENTO
ASSOCIADO, CUSTO DE QUALQUER EQUIPAMENTO DE SUBSTITUIÇÃO, REVINDICAÇÕES DE TERCEIROS, DANOS A PROPRIEDADE E PERDA DE FUNDO DE
COMERCIO. ALGUNS ESTADOS/PÁISES NÃO PERMITEM (1) A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENTES OU 2) LIMITAÇÕES
- PARA A DURAÇÃO DE UMA GARANTIA IMPLÍCITA, DE MODO QUE AS LIMITAÇÕES E/OU A EXCLUSÃO OU-LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE.ACIMA PODERÃO
NÃO SE APICAR AO SEU CASO. ESTA GARANTIA CONCEDE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS AO USUÁRIO, QUE PODE TER OUTROS DIREITOS QUE VARIAM
DEPENDENDO DA JURISDIÇÃO.

BEGRÆNSET HARDWARE-GARANTI DANSK For køb foretaget i USA garanterer Activision over for den originale forbruger/køber af denne hardware eller dette tilbehør (samlet kaldet "Hard-For kob foretaget i USA garanterer Activision over for den originiale forbruger/kober af denne hardware eller dette tilbehør (samlet kaldet "Hardware"), at Hardwaren er fri for materiale- eller konstruktionsfejl i 180 dage fra kobstadene. Hvis koberens hardware bliver defekt inden for 180 dage efrate det oprindelige køb, vil Activision uden yderligere omkostninger erstatte den defekte hardware inden for denne periode, så længe Activision stadig fremstiller den pågældende hardware. Hvis hardwaren ikke længere er tilgængelig, har Activision ret til at erstatte hardwaren med et tilsværende produkt af samme eller større værdi. Enhver erstatningshardware skal være ny, istandsæt eller vedlighenbold efter Activisions valg og sammenlignelig i funktion og ydeevne med den originale hardware. Denne garanti er begrænset til den hardware, som oprindeligt blev leveret af Activision, og gælder ikke almindelig slitage. Denne garanti gælder ikke og annulleres, hvis defekten er opstået gennem misbrug, forkert behandling eller forsømmelse.

Dette retsmiddel er købers eneste, eksklusive retsmiddel og har forrang for alle andre udtrykte garantier. Eventuelle underforståede garantier på dette produkt, foreskrevet ved vedtægter, herunder, men ikke begrænset til, en underforstået garanti for salgbarhed eller for et spæcielt formål, er udtrykkeligt begrænset i varighed til 180-dages perioden, som er beskrevet ovenfor. For forbrugerkøb foretaget uden for USA kan forbrugerne have andre eller yderligere rettigheder afhængigt af de gældende love i det land, produktet er købt i. Activision forbeholder sig retten til på ethvert tidspunkt og løbende at ændre denne agaranti efter eget skøn. Hvis du skal returnere hardware for at få en garantierstatning, skal du gå til: http://warranty.activision.com for at få oplysninger om, hvordan du påbegynder og udfører processen for garantierstatning. For alle garantierstatninger gælder det, at du skal indsende den originale hardware i originalindpakningen eller i en anden passende indpakning (f.eks. bobleplast eller anden støddæmpende indpakning) og vedlægger (1) en kopi af kvitteringen, hvoraf datoen for købet fremgår; (2) dit navn og din adresse skrevet med tydelige bogstaver eller på maskine og (3) dit feturn Materials Authorization-nummer (?MM?) eller andre Kunder i Nordamerika: Krav om garantierstatning skal sendes til: tivision Hardware Warranty Warehouse • Teleplan Hidalgo • 1501 North International Boulevard • Hidalgo, TX 78557 • USA

Activision Hardware Warranty Warehouse • Teleplan Prague s.r.o. • Na Dlouhem 82 • 251 01 Řičany-Jažlovice • Czech Republic BEGRÆNSNINGER FOR SKADESERSTATNING. ACTIVISION ER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ANSVARLIG FOR SPECIELLE OG TILFÆLDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER, SOM SYYLDES BRUD PÅ GARANTIEN, BRUD PÅ KONTRAKTEN, UAGTSOMEHED, SKADEGØRENDE HANDLING ELLER ANDEN RETSVIDENSKAB. SÅDANNE SKADER OMETTER, MEN ER IKKE BEGRÆNSTEN LA TA BA FEHADDWAREN. SÅDANNE SKADER OMETTEN ELLER MEN SER IKKE BEGRÆNSTENNES, TA BA FEHADDWAREN. ELLER DET TILKNYTTEDE UDSTYRS BRUG, OMKOSTNINGER FOR ERSTATNINGSUDSTYR, KRAV FRA TREDJEPARTER, SKADE PÅ EJENDOM OG TAB AF GOODWIL NOGEN STATER/LANDE TILLADER IKKE (1) UDELWIKELSE ELLER BEGRÆNSNINGER PÅ FILIFÆLDIGE SKADER ELLER FOLGESKADER GIER (2) BEGRÆNSNINGER PÅ HVOR LEKNES EN UNDERFORSTÅET GARANTIK KAN VARE, SÅ DE OVENNEVYTET UDELIKKELSER GØJELLER BEGRÆNSNINGER ELER ANSVARSBEGRÆNSNINGEN. ÆLDER MULIGVIS IKKE FOR DIG. DENNE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHEDER. OG DU KAN HAVE ANDRE RETTIGHEDER. SOM VARIERER FRA RETSKREDS TIL RETSKREDS.

BEGRENSET MASKINVAREGARANTI NORSK Activision garanterer kunden som kjøpte denne maskinvaren eller tilbehøret (samlet kalt "maskinvare") at maskinvaren er fri for defekter i materiale og utførelse i 180 dager etter kjøpsdato for forbrukerkjøp gjort i USA. Hvis forbruker oppdager maskinvaredefekter innen 180 etter opprinnelig kjøpsdato, forplikter Activision å erstatte, uten ekstraomkostninger, den aktuelle maskinvaren som det ble oppdaget en defekt på innen 180-dagersperioden så lenge maskinvaren fermedles produseres av Activision. Hvis maskinvaren ikke lenger er tilgjengelig, beholdstriksion retten til å erstatte maskinvaren med et tilsvarende produkt av lik eller større verdi. Enhver erstatnings-maskinvare skal være ny, oppusset eller vedlikeholdt, etter Activisions bestemmelse, og ammenlignbar i funksjon og yteevne med den originale maskinvaren. Denne garantien er begrenset til den maskinvaren som opprinnelig ble levert av Activision og gjelder ikke for normal slitasje. Denne garantien gjelder ikke hvis feil har oppstått grunnet misbruk, feil behandling eller forsømmelse. Dette rettsmidlet er kjøpers eneste, eksklusive rettsmiddel, og gjelder over alle andre uttrykte garantier. Eventuelle impliserte, lovfestede garantier på dette produktet, inkludert, men ikke begrenset i varighet til 180-dagersperioden som er beskrevet ovenfor. For forbrukerkjøp gjort utenfor USA, kan forbrukere hale lelle vtterligere rettigheter, avhengig av lovene i landet hvor produktet ble kjøpt. Activision forbeholder seg retten til å endre denne garantien i fremtiden til enhver tid og innimellom etter vårt eget forrædtbefanged. Hvis du skal returnere maskinvare for garantierstatning, vennligst gå til http://warranty.activision.com for informasjon om hvordan ma

Activision Hardware Warranty Warehouse • Teleplan Hidalgo • 1501 North International Boulevard • Hidalgo, TX 78557 • USA For kunder i Europa: Send krav om garantierstatning til: Activision Hardware Warranty Warehouse • Teleplan Prague s.r.o. • Na Dlouhem 82 • 251 01 Řičany-Jažlovice • Czech Republic BEGRENSNINGER PÅ SKADEERSTATNING. IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHET ER ACTIVISION ANSVARLIG FOR SPESIELLE, TILFELDIGE ELLER FØLGESKADER SOM SKYLDES GARANTIBRUDD, AVTALEBRUDD, FORSØMMELSE, SKADEGJØRENDE BEHANDLING ELLER ANNEN JURIDISKTEORI. SLIKE SKADER INKLUDERER, SOM SKYLDES GARANTIBRUDD, AVTALEBRUDD, FORSOMMELSE, SKADEGJØRENDE BEHANDLING ELLER ANNEN JURIDISK TEORI. SLIKE SKADER INKLUDERER, MEN ER IKKE BEGRENSET TIL, TAP AV FORTIJENESTE, TAP AV OPPSPARTE MIDLER ELLER OMSETHING, TAP BUKEN AV MASKINVAREN ELLER TILKNYTTET UTSTYR, KOSTNAD FOR ERSTATNINGSUTSTYR, KRAV FRA TREDJEPARTER, SKADE PÅ EIENDOM OG TAP AV KUNDEKRETS. NOEN STATER/LAND TILLATER IKKE (1) EKSKLUSJON ELLER TELATELSE AV TILLEFLÜSE ELLER FÖLGESKADER, eller (2) BEGRENSNINGER PÅ HVOR LENGE IMPLISERT GARANTI KAN VARE, SÅ DE OVENNEVNTE BEGRENSNINGEN EOLDEDE KANSKUE IKKE FOR DEG. DENNE GARANTIEN GIR DEG SPESIFIKKE JURIDISKE RETTIGHETER, OG DU KAN HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER FRA JURISDIKSJON TIL JURISDIKSJON.

INSTRUKTIONSMANUAL TIL TRÅDLØS CONTROLLER DANSK

TAK, FORDI DU KØBTE DENNE CONTROLLER. AF HENSYN TIL DIN OG ANDRES SIKKERHED BEDER VI DIG LÆSE DENNE INSTRUKTIONSMANUAL OG GUIDEN QUICK START, FØR DU BRUGER PRODUKTET.

Læs venligst følgende sikkerhedsforanstaltninger, før du tager produktet i brug. ADVARSEL: Du må ikke anvende controlleren, hvis du har hjerte- eller åndedrætsproblemer eller lider af andre fysiske svækkelser, der begrænser dine fysiske udfoldelsesmuligheder. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte en læge) Undgå overdreven brug. Det anbefales, at forældre sørger for, at deres børn kun spiller moderat. (2) Hvis du bliver træt eller øm i hænder, håndled, arme eller øjne, mens du spiller, skal du stoppe og hvile i flere timer, før du spiller igen. (3) Hold jævnlige pauser for at undgå smerter eller krampe i hænderne. 4) Hvis du oplever smerter eller krampe i hænderne, kan du afprøve forskellige måder at spille på for at finde den måde, der passer dig bedst. Hvis du, efter

du har holdt jævnlige pauser, stadig oplever ubehag eller kramper, skal du stoppe med at spille og søge læge. (5) Controlleren skal bruges med omtanke for at undgå skader. Activision kan ikke holdes ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug af controlleren. VARETAGELSE AF CONTROLLEREN) Sørg for at holde controlleren tør og væk fra åhen ild eller andre varmekilder (2) Controlleren må ikke placeres i støvede eller fugtige omgivelser (3) Du å ikke ændre på controlleren eller skille den ad, (4) Du må ikke stå på controlleren. (5) Gør controlleren ren med en tør klud. Du må aldrig brug ia inke, et nier ba Cumbineter einer snie der lad, (4) Der markes sa pe contobleerte (1, 7) oor Contobleert er met er in kaar da naar jange emikalier, (6) Anvend kun contolleren med det spilleystern, som den er designet til. (7) Etrese controlleren med jævne mellemrum. (8) Hvis controlleren ingerer anderledes eller begynder at ryge, skal du øjeblikkeligt stoppe med at bruge den og slukke for strømmen.

ert brug af batterier kan medføre batterilækage, overophedning eller eksplosion. Når du anvender batterier, skal du følge disse instruktione 1) Sørg for, at plus (+) og minus (-) på batterierne vender korrekt. (2) Hold batterierne ude af børns rækkevidde. (3) Du må ikke blande nve og gamle eller rg tot, at plus (+) og minus (-) på adeiterierne vender korrekt. (2) riola batterierne ude är børns rækkevlode. (3) blu må ikke blande nye og gamle eillige typer batterier. Anvend kun batterier af passende størrelse. (4) Undgå at forsøge at legnoplade ikke-genopladelige batterierr. (5) Tag batterierne ir produktet ikke skal i brug i en længere periode. (6) Hvis batteriet er lækket, skal du forsigtigt fjerne al væske med en papirserviet, før du indsætter atterier. Undgå, at væsken kommer i berøring med din hud eller dit tøj. Skyl øjeblikkeligt med vand, hvis væsken kommer i kontakt med din hud. (7) mid batterierne ud ifølge gældende regler for udsmidning af batterier.

vis du støder på problemer, kan du prøve de løsninger, der er præsenteret heru

l Sørg for, at controlleren er trådløst forbundet til konsollen. Se guiden Quick Start, der fulgte med controlleren. (2) Flyt controlleren tættere på konsol I Sørg for, at der stadig er strøm i batterierne. (4) Hold controller og konsol mindst 60 cm fra større metalgenstande. (5) Sørg for, at konsollens forside ger hen mod controlleren. (6) Trådløse telefoner (2,4 GHz), trådløse routere, mikrobølgeovne og nogle mobiltelefoner kan virke forstyrrende. Sluk for Hvis ingen af disse løsninger virker, skal du slukke konsollen, fjerne og genindsætte batterierne i controlleren og gentage trinene for at slutte cont FCC-INFORMATION TIL FORBRUGEREN ette udstyr er blevet testet efter og lever op til grænsekravene for et digitalt apparat i klasse B. ifølge part 15 i FCC's regler. Disse grænser er sat for at melig beskyttelse mod skadelig interferens fra installationer i hjemmet. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvens-stråling. Hvis d ke installeres og bruges følge instruktionerne, kan det forårsage skadelig interferens på radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for, at der ik pstår interferens i visse installationer. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens på modtagelse af radio eller tv-signaler (dette kan afgøres vec ukke og tænde for udstyret), opfordrer vi brugeren til at forsøge at fjerne interferensen på en af følgende måder: • Nyorientér eller flyt den modtagende antenne. • Skab større afstand mellem udstyr og modtager. • Slut udstyret til en stikkontakt, der sidder på et andet kredsløb end det, modtageren er tilsluttet. • Kontakt forhandleren eller en erfaren radio/tv-tekniker for hjælp.

Dette apparat opfylder kravene i part 15 i FCC's regler. Betjening er underlagt de to følgende betingelser: (1) Dette apparat må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) dette apparat skal acceptere al interferens, som det modtager, herunder interferens, der kan forårsage uønsket betjening. BEMÆRK: Ændringer eller modifikationer, der ikke er udtrykkeligt godkendt af de(n) ansvarlige for overensstemmelse, kan ugyldiggøre brugerens ret til at VERENSSTEMMEI SESERKI ÆRING

Activision erklærer hermed, at denne controller er i overensstemmelse med væsentlige krav samt andre relevante bestem direktiv 1999/5/EC. Denne overensstemmelseserklæring er udgivet på vores websted. Besøg http://docs.activision.com. OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET

INSTRUKSJONSHEFTE FOR TRÅDLØS KONTROLLER NORSK TAKK FOR AT DU VALGTE DENNE KONTROLLEREN. FOR AT DIN EGEN OG ANDRES SIKKERHET SKAL KUNNE IVARETAS BER VI DEG OM Å LESE INSTRUKSJONSHEFTET OG HURTIGSTARTVEILEDNINGEN NØYE FØR DU BRUKER PRODUKTET. VIKTIGE HELSE- OG SIKKERHETSADVARSLER

ADVARSEL: Ikke bruk kontrolleren dersom du lider av hjerte- eller respirasjonssykdommer eller har andre fysiske lidelser som begrenser ditt fysiske aktivitetsnivå. Rådfør deg med lege dersom du er i tvil. (1) likke spill for mye. Foreldre anbefales å holde oppsyn med barnas spilling. (2) Hvis du blir sliten eller sår i hendene, håndleddene, armene eller øynene mens du spiller, må du stoppe og hvile i noen timer før du spiller videre. (3) Ta hyppige pauser slik at du unngår ubehag eller kramper i hendene. (4) Dersom du opplever ubehag eller kramper i hendene, kan du prøve ulike spillestiler inntil du finner den som er mest behagelig for deg. Hvis du fortsatt føler ubehag og kramper etter å ha tatt reglemessige pauser, slutt å spille og ta kontakt med lege. (5) Bruk kontrolleren med omhu, slik at du unngår skader. Activision er ikke ansvarlig for skader som forårsakes av feilaktig bruk av kontrolleren.

(1) Kontroller at kontrolleren har trådløs forbindelse med konsollen. Se i hurtigstartveiledningen som følger med kontrolleren. (2) Flytt kontrolleren nærmere konsollen. (3) Kontroller at batteriene ikke er utladet. (4) Hold konsollen og kontrolleren minst en halv meter unna store metallgjenstander. (5) Sørg for at fronten på konsollen er vendt mot kontrolleren. (6) Trådløse telefoner (2,4 GHz), trådløse nettverk, mikrobølgeovner og enkelte mobiltelefone

ris ingen av disse løsningsforslagene virker, skrur du av konsollen, tar ut og setter inn batteriene igjen og gjentar prosedyren for tilkobling av kontrolleren til konsolle

Dette utstyret er testet og godkjent innenfor grensene for digitalt utstyr av Klasse B i henhold til kapittel 15 i FCC-reglementet. Disse grensene er ment å gi

elig beskyttelse mot skadelig interferens i boliginstallasjoner. Utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi, og dersom det ikke Interes og brukes i henhold til instruksjonene, kan det forårsake skadelig interferens på radiokommunikasjon. Det er imidlertid ingen garanti for at

interferens likevel ikke vil oppstå i en installasjon. Dersom dette utstyret forårsaker skadelig interferens på radio- eller TV-signaler, noe man kan påvise v å slå utstyret av og på, oppfordres brukeren til å forsøke å fjerne interferensen ved hjelp av følgende tiltak:

luster eller omplasser mottakerantennen. • Øk avstanden mellom utstyret og mottakeren. • Koble utstyret til en annen krets enn den mottakeren er bblet til. • Be om assistanse fra forhandleren eller en erfaren radio-/fjernsynsinstallatør.

Denne enheten er i overensstemmelse med kapittel 15 i FCC-reglene. Bruk må kun skje på følgende to vilkår: (1) Enheten må ikke forårsake skadelig nterferens, og (2) enheten må akseptere enhver interferens den mottar, inklusiv interferens som kan ha innvirkning på funksjonen.

MERK: Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av parten som er ansvarlig for overensstemmelse, kan påvirke brukerens tillatelse til

VEDLIKEHOLD AV KONTROLLEREN Hold kontrolleren tørr og unna åpen ild og andre varmekilder. (2) Ikke oppbevar kontrolleren på støvete eller fuktige steder. (3) Kontrolleren må ikke ider noen omstendigheter modifiser eller demonteres. (4) Stå aldri på kontrolleren. (5) Bruk en tørr fille når du skal rengjøre kontrolleren. Kjemikalier må dir brukes. (6) Kontrolleren må kun brukes sammen med spilklonsoller den er konstruert for. (7) Undersøk kontrolleren regelmessig. (8) Hvis kontrolleren gir røyk eller ikke fungerer som den skal, må du straks avslutte spillingen og slå av strømmen. tenha o controle seco e longe de chamas e outras fontes de aquecimento. (2) Não exponha o controle a locais empoeirados nem úmidos. (3) Nã

an forårsake interferens. Slå av slike produkter eller prøv å koble til kontrolleren på nytt.

ncorreto das pilhas pode resultar em vazamento, super-aquecimento ou explosão. Ao usar baterias, siga as instruções abaixo: Feil bruk av batteriene kan føre til at batteriene lekker, overopphetes eller eksploderer. Følg disse instruksjonene ved bruk av batterier Confirme que as polaridades positiva (+) e negativa (-) das pilhas sejam inseridas na direção certa. (2) Mantenha as baterias fora do alcance das crianç Não misture pilhas novas e usadas nem de tipos diferentes. Use pilhas no tamanho correto, (4) Não tente recarregar pilhas não recarregáveis, (5) Rem pilhas novas. Cuidado para não deixar o liquido vazado entra em contato com sua pele e suas roupas. Caso o fluido com uma toalha de papel antes d prir pilhas novas. Cuidado para não deixar o liquido vazado entra em contato com sua pele e suas roupas. Caso o fluido entre em contato com sua pe ágüe com água imediatamente. (7) Descarte as pilhas de acordo com a regulamentação nacional e local. (1) Kontroller at den positive (+) og negative (-) polen på batteriet plasseres i riktig retning. (2) Hold batteriene utenfor barns rekkevidde. (3) Ikke bland gamle og nye batterier eller batterier av ulik type. Bruk kun batterier med riktig størrelse. (4) Ikke prøv å lade opp batterier som ikke er oppladbare. (5) Ta ut batteriene når produkter ikke skal brukes i en lengre tidsperiode. (6) Hvis det har vært lekkasje i batteriet, må du forsiktig fjerne all batterisyren med trærkepapir for du setter i det rupe batteriet. Påse at batterisyren ikke kommer i kontakt med hud eller klær. Får du batterisyre på huden, må du straks skylle med vann. (7) Batterier skal avhendes i henhold til lokale og nasjonale forskrifter. SOLUÇÃO DE PROBLEMAS contrar problemas, tente usar as possíveis soluções oferecidas abaixo.

SAMSVARSERKLÆRING

erto ao console. (3) Verifique se as pilhas ainda têm carga. (4) Mantenha o console e o controle a pelo menos 60 cm de grandes objetos de metal. (5) rife se a parte da frente do console está na direção do controle. (6) Telefones sem fio (2,4 GHz), redes locais sem fio, formos de microondas e alguns lefones celulares podem causar interferência. Deslígue ou desconecte os produtos e tente reconectar o controle. nenhuma dessas soluções funcionar, desligue o console, remova e reinsira as pilhas no controle e repita as etapas para conectar o controle ao console nento foi testado em conformidade com os limites de dispositivo digital Classe B, de acordo com a parte 15 das Regras FCC. Os limites são criado a oferecer proteção razoável contra interferência prejudicial em instalações residenciais. Esse equipamento gera, usa e pode irradiar energia de ofreqüência e, se não instalado e usado de acordo com essas instruções, pode causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. Contudo, não evisão, que pode ser determinada desligando e ligando o equipamento, recomenda-se tentar corrigir a interferência de uma das seguintes maneira:

orientar ou realocar a antena de recepção. • Aumentar o espaço entre o equipamento e o receptor. • Conectar o equipamento em tomada elétrica outro circuito. • Consultar o revendedor ou técnico de rádio/TV experiente. Esse dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras FCC. A operações está sujeita às seguintes condições: (1) O dispositivo talvez não cau: erferência prejudicial, e (2) o dispositivo pode aceitar a interferência recebida, incluindo interferência que cause operações indesejáveis ITA: Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade pode anular a autoridade do usuário de operar o equi

Confirme se o controle está sincronizado com o console. Consulte o guia de início rápido que acompanha o controle. (2) Mova o

MANUAL DE INSTRUCCIONES DEL MANDO INALÁMBRICO

mediatamente. (7) Deshazte de las pilas en los contenedores específicos de reciclaje de pilas.

ción encontrarás algunas respuestas con las que podrás solucionar los problemas que te surjan.

AVISO IMPORTANTE DE SALUD Y SEGURIDAD

estas precauciones antes de usar el mando

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

INFORMACIÓN DE DESECHO DEL PRODUCTO

dudas, consulta con tu médico.

GRACIAS POR COMPRAR ESTE MANDO. POR TU SEGURIDAD Y LA DE LOS DEMÁS, LEE CON ATENCIÓN ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES Y LA GUÍA DE INICIO RÁPIDO ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.

AVISO: Si padeces enfermedades cardiacas, respiratorias o que limiten tu actividad física, no uses este mando. Si tienes

(1) Evita jugar en exceso. Los padres deben controlar que sus hijos jueguen adecuadamente. (2) Si te duelen las manos, las muñecas, los brazos o los ojos mientras juegas, descansa unas horas antes de volver a jugar. (3) Haz descansos con frecuencia para evitar incomodidades o calambres en las manos. (4) Si suffes incomodidades o calambres en las manos, intenta cambiar tu estilo de juego para encontrar uno en el que estés más cómodo. Si sigues sufiriendo.

malestar o calambres pese a realizar descansos, deja de jugar y consulta a un médico. (5) Usa con cuidado el mando para evitar hacerte daño. Activision r se hace responsable de las lesiones provocadas por el uso indebido del mando.

vlantén el mando seco, lejos del fuego y de fuentes de calor. (2) No dejes el mando en lugares con humedad o polvo. (3) Bajo ninguna circunstanci es modificar o desmontar el mando. (4) Nunca pises el mando. (5) Usa un paño seco para limpiar el mando. Nunca lo limpies con productos quími Sa el mando únicamente con el sistema de juego para el que fue diseñado. (7) Revisa con frecuencia el mando. (8) Si el mando funciona de forma precta o expulsa humo, deja de jugar inmediatamente y apaga la corriente.

) Procura que los polos positivo (+) y negativo (-) de las pilas estén insertados en las direcciones correctas. (2) Mantén las pilas fuera del alcance de los

ños pequeños. (3) No mezcles pilas viejas y nuevas, o de distintos tipos. Usa pilas del tipo apropiado. (4) No intentes recargar pilas no recargables. (5)

saca las pilas del producto cuando no vayas a usarlo durante mucho tiempo. (6) Si las pilas gotean, limpia con cuidado todos los fluidos con papel antes olocar pilas nuevas. Procura que el fluido no entre en contacto con tu piel o tu ropa. Si se produce contacto, lávate la piel o la ropa con aqua

incorrecto de las pilas puede producir goteos, sobrecalentamientos o explosiones. Cuando uses pilas, sigue estas instruccion

esto no funciona, apaga la consola, saca y reinserta las pilas del mando y repite los pasos del proceso de conexión del mando a la consola

o que puede comprobarse al apagar y encender el equipo, puedes intentar corregir la interferencia siguiendo una o varias de estas solucion ienta o cambia de posición la antena receptora. • Aumenta la distancia entre el equipo y el receptor. • Conecta el equipo a una toma de co cuito distinto al que tiene conectado el receptor. • Pide ayuda al fabricante o a un técnico experimentado de radio o televisión.

los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento legal pueden anular la autoridad del usua

este dispositivo cumple con la norma RSS 210 del Departamento de Industria de Canadá (IC). El funcionamiento del mismo está sujeto a las dos

i interferencia que pueda causar el funcionamiento indeseado de este dispositivo. e aparato digital clase B cumple con la norma canadiense ICES-003. Este aparato digital clase B cumple con la norma canadiense NMB-003.

OBRIGADO POR ADQUIRIR ESSE CONTROLE. PARA SUA PRÓPRIA SEGURANÇA E DE OUTRAS PESSOAS, ANTES DE USAR O

AVISO: Não use o controle se você tiver complicações cardíacas, respiratórias ou físicas que limitem sua atividade física.

(1) Evite jogar em excesso. Recomenda-se que os pais monitorem seus filhos para que joguem adequadamente. (2) Caso suas mãos, punhos, braços ou olhos fiquem cansados ou doloridos durante o jogo, pare e descanse por algumas horas antes de voltar a jogar. (3) Pare de jogar em intervalos regulares para evitar desconforto ou cálibras nas mãos. (4) Caso comece a sentir desconforto ou cálibras nas mãos, experimente outros estilos de jogo para encontrar o mais confortável para voek. Se continuar sentindo desconforto ou cálibras des frequentes, pere de jogar e consulte um médico. (5) O controle deve ser usado com cuidado para evitar acidentes. A Activision não se responsabilizará por acidentes resultantes do uso impróprio do controle.

vanterina o controle a rocatorio de controle em circunstância alguma. (4) Nunca pise no controle o controle em circunstância alguma. (4) Nunca pise no controle. (5) Use pano seco para limpar o controle e nunca use proc micos. (6) Use o controle somente com o sistema de jogos adequado para o qual tenha sido criado. (7) Verifique o controle regularmente. (8) Se o trole apresentar defeitos ou soltar fumaça, pare de usá-lo imediatamente e desligue a energia.

INFORMACIÓN DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA DE CANADÁ (IC) PARA EL CONSUMIDOR

r la presente, Activision declara que este mando cumple con los requisitos esenciales y otras provisiones aplicables de la

echa este producto en contenedores para pilas, conforme a las leyes locales y nacionales de desechos, incluidas

PRODUTO, LEIA CUIDADOSAMENTE O MANUAL DE INSTRUÇÕES E O GUIA DE INÍCIO RÁPIDO

quellas relacionadas con la recuperación y reciclado de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE)

MANUAL DE INSTRUÇÕES DO CONTROLE SEM FIO

🚺 AVISOS IMPORTANTES DE SAÚDE E SEGURANÇA

Em caso de dúvidas, consulte um médico.

SEGURANÇA DAS PILHAS

ectiva 1999/5/EC. Esta declaración de conformidad ha sido publicada en nuestro sitio Web. Visitat http://docs.activision.con

equipo ha sido probado y cumple con las regulaciones de los dispositivos digitales de clase B, siguiendo la cláusula 15 de las reglas de la FCC. Estas regulacione

ncias de radio. Si no se instala y utiliza siguiendo las instrucciones, puede provocar interferencias en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay ningu rantía de que las interferencias no vayan a producirse en una instalación doméstica. Si este equipo provoca interferencias en la recepción de televisión y radio,

Este dispositivo cumple con la cláusula 15 de la regulación de la FCC. El funcionamiento puede verse afectado por dos condiciones: (1) este dispositivo puede no provocar interferencias y (2) este dispositivo puede aceptar las interferencias recibidas, incluidas aquellas que provoquen efectos no deseados

FRANCAIS

DEUTSCH

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

INFORMAÇÕES IC O CONSUMIDOR m os padrões de rádio RSS 210 especificados pela IC (Industry Canada). O funcionamento está suieito às sequintes condicõ edispositivo não pode causar interferência e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, inclusive as que possam causar funcionamento indesejável parelho digital classe B está em conformidade com a ICES-003 canadense. Este aparelho digital classe B está em conformidade com a NMB-003 canadense

Activision declara que este controle está em conformidade com os requerimentos essenciais e outras disposições relevantes la diretriz 1999/5/EC. Esta declaração de conformidade está publicada em nosso website. Visite http://docs.activision.com.

) descarte do produto deve ser feito de acordo com a regulamentação local e nacional de descarte (se houver), inclusive regulamentação obre recuperação e reciclagem de lixo de equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE, waste electrical and electronic equipment).

 ϵ NFORMAÇÕES PARA DESCARTE DO PRODUTO

vision erklærer herved at denne kontrolleren er i samsvar med de vesentlige kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 999/5/EC. Denne samsvarserklæringen er publisert på nettstedet vårt. Gå til http://docs.activision.com. INFORMASJON OM AVHENDELSE AV PRODUKTET

rette produktet skal avhendes i henhold til lokale og nasjonale forskrifter (der slike er gjeldende), inkludert forskrifter om omhandler gjenvinning og resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall (WEEE).

ACTIVISION

 ϵ

KUNDSUPPORT | BEGRÄNSAD MASKINVARUGARANTI ASIAKASTUKI | RAJOITETTU LAITTEISTOTAKUU

BEGRÄNSAD MASKINVARUGARANT Activision garanterar den ursprungliga köparen av denna maskinvara eller dessa tillbehör (benämns gemensamt "maskinvaran") att maskinvaran kommer att vara fri från defekter i material och utförande under 180 dagar efter inköpsdatum vid inköp i USA. Om köparen inom 180 dagar efter inköpsdatum upptäcker defekter i maskinvaran kommer Activision inom den tidsperioden att utan kostnad ersätta sådan defekt maskinvara under förutsättning att maskinvaran har tillverkats av Activision. I det fall då maskinvaran intellarge finns tillgänglig, förbehäller Activision sig rätten att ersätta produkten med en liknande produkt av samma eller högre värde. All ersättningsmaskinvara är ny eller förnyad eller brukbart använd, enligt Activisions gottfinnande, och jämförbar med den ursprungliga maskinvarans funktion och prestanda. Garantin är begränsas till makvararan så som den ursprungligigen tillhandahölls av Activision och gäller inte normalt slitage. Garantin är varken tillämplig eller giltig om defekten har uppstätt på grund av oaktsamhet, misskötsel eller försummelse. uen uar kompensationen ar koparens enda och begränsade kompensation och erätter alla andra uttryckliga garantier. Alla underförstådda garantier för den här produkten som har föreskrivits enligt lag, inklusive men inte begränsat till en underförstådd garanti för sällbarhet eller lämplighet för ett visst syfte, är uttryckligen begränsade till den 180-dagarsperiod som beskrivs ovan. Om varoma har köpts utanför USA kan konsumenterna ha andra eller ytterligare fättigheter beroende på lagarna i inköpslandet. Activision förbehåller sig rätten att i framtiden ändra den här garantin när som helst och periodvis enligt eget gottfinnande.

Vid retur av maskinvara för ersättning enligt garantin finns mer information om hur du initierar och slutför ersättningsprocessen enligt garantin på http://warranty.activision.com. Vid ersättning enligt garantin ska du skicka den ursprungliga anskinvaran i den ursprungliga förpackningen eller i lämplig skyddsförpackning (t.ex. i bubbelplast eller annan vadderad förpackning) och bifoga; (1) en kopia av dtit daterade försälpiningskvitto, (2) namn och returadress (skriv på maskin eller texta tydligt) och (3) ditt RMA-nummer eller annan information som du har fätt från vårt garantisystem (om du har initierat ett anspråk vig att stådant system). Obs! Produkten bör skickas med rekommenderat brev. i Nordamerika skickar du ersättningsanspråk till: Activision Hardware Warranty Warehouse • Teleplan Hidalgo • 1501 North International Boulevard • Hidalgo, TX 78557 • USA [Europa skickar du ersättningsanspråk till: Activision Hardware Warranty Warehouse • Teleplan Prague s.r.o. • Na Dlouhem 82 • 251 01 Řičany-Jažlovice • Czech Republic

SKADESTÄNDSBEGRÄNSNINGAR. ACTIVISION KAN INTE UNDER NÅGRA OMSTÄNDIGHETER HÅLLAS ANSVARIGT FÖR SÄRSKILDA SKADOR, TILLFÄLLIGA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR BASERAT PÅ GARANTIBROTT, KONTRAKTSBROTT, FÖRSUMBARHET, SKADESTÄND ELLER NÅGON ANNAN LAGSTIFTNING. SÅDANA SKADOR INNEFATTAR MEN ÄR INTE BEGRÄNSADE TILL FÖRLUST AV VINST, FÖRLUST AV BESPARINGAR ELLER INTÄKTER, AVBROTT I ANVÄNDNINGEN ÄV MASKINVARAN ELLER FEVENTUELL ERSÄNINGA NSPRÄK FRAN TREDLE PART, SKADOR PÅ EGENDOM OCH FÖRLUST AV GOODWILL I VISSA STATER/LÄNDER TILLÅTS INTE (I) EXKLUDERING ELLER BEGRÄNSNING AV ANSVAR FÖR TILLFÄLLIGA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, eller (2) BEGRÄNSNINGAR FÖR HUR TÄNGE EN UNDERFÖRSTÅDD GARANTI GÄLLER, VILKET KAN INNEBÄRA ATT UVANSTÄENDE BEGRÄNSNINGAR OCH/ELLER EXKLUDERINGAR ELLER ANSVARSBEGRÄNSNINGAR INTE GÄLLER DIG, DEN HÄR GARANTIN GER DIG SÄRSKILDA JURIDISKA RÄTTIGHETER OCH DU KAN ÄVEN HA ANDRA RÄTTIGHETER SOM VARIERAR MELLAN OLIKA DOMSAGOR.

ctivision takaa tämän laitteen tai lisävarusteiden (yhteisnimitys Laite) alkuperäiselle ostajalle, joka on ostanut Laitteen kuluttajana USA:ssa, ettei tuotteesse le materiaali- eikä valmistusvirheitä 180 päivän aikana ostopäivästä lukien. Jos ostaja havaitsee Laitteessa vikoja näiden 180 päivän aikana, Activision oria valilisen Laitteen maksutta sillä edellyyksellä, että Activision edelleenkin valmistaa kyseistä Laitela. Jos Laitetta ei enää ole saatavana, Activision idättää itsellään oikeuden antaa tilalle vastavaan tuotteen, jonka arvo on yhtä suuri tai suurempi. Tilalle annettava Laite on Activisionin valinnan mukaarusi usi tai kunnostettu tai käyttökuntoinen käytetty ja toiminnoiltaan ja suorituskyvyltään alkuperäiseen Laitteeseen verrattavissa oleva. Tämä takuu koskee ionin alun perin toimittamaa Laitetta, eikä se koske normaalia kulumista. Tämä takuu ei ole voimassa, jos vika on aiheutur Tämä korvaava toimenpide on ostajalle ainoa mahdollinen korvaava toimenpide, ja se korvaa kaikki muut ilmaistut takuut. Kaikki tätä tuotetta koskevat lakimääräiset oletetut takuut, mukaan lukien mutta siihen rajoittumatta oletettu takuu myyntikelpoisuudesta tai sopivuudesta tiettyyn tarkoitukseen, rajoittuvat kestoltaan edellä kuvattuun 180 päivän ajanjaksoon. USAn ulkopuolella osettujen laitieteiden dalla kuluttajaa koskevat oikeudet saattavat vaihdella tai kuluttajalla saattaa olla lisäoikeuksia ostomaan lainsäädännön mukaan. Activision pidättää itselleen oikeuden muuttaa tätä takuuta milloin

Kalikissa takuukorvaustapaukisissa alkuperäinen Laite on lähetettävä alkuperäisessä pakkauksessaan tai sopivassa suojapakkauksessa (esim. kuplamuovissa tai muussa pehmustetussa pakkauksessa) ja mukaan on sisällytettävä: (1) valokopio päivätystä ostokuitista, (2) oma nimi ja palautussosite koneella tai tietokoneella kirjoitettuna tai se elikeästi tekstatuna sekä (3) palautusnumero tai muu takuujärjestelmämme antama tieto (jos korvausvaatimus on käynnistetty jällaisen järjestelmän kautta). HUOMAUTUS: Suosittelemme kirjattua lähetystä. Pohjois-Amerikassa takuun alaiset korvausvaatimukset on lähetettävä Hardware Warranty Warehouse • Teleplan Hidalgo • 1501 North International Boulevard • Hidalgo, TX 78557 • USA

Euroopassa Takuun alaiset korvausvaatimukset on lähetettävä osoitteeseel are Warranty Warehouse • Teleplan Prague s.r.o. • Na Dlouhem 82 • 251 01 Řičany-Jažlovice • Czech Republic

KCNYAUSVELVOLLISUUDEN RAJOITUS. ACTIVISION EI OLE MISSÄÄN TILANTEESSA KORVAUSVELVOLLINEN ERITTISISTÄ, SATUNNAISISTA TAI SEURAAMUKSELISISTA VAHINGOISTA, JOTKA JOHTUVAT TAKUUEHTOJEN RIKKOMISESTA, SOPIMUKSEN RIKKOMISESTA, LAIMINLYÖNNISTÄ, RIKKOMUKSESTA TAI MISTÄ TAHANSA MUUSTA OIKEUSTEORASTA. TÄLLAISET VAHINGOT KÄSITTÄVÄT, NIIHIN KUITENKAAN RAJOITTUMATTA, ANSIOMENETYKSET, SÄÄSTÖJEN TAI TULOJEN MENETYKSET, LAIMINLYÖNNISTÄ, RIKKOMUKSESTA TAI MUSTÄ TAHANSA MUUSTA OIKEUSTEORASTA. TÄLLAISET VAHINGOT KÄSITTÄVÄT, NIIHIN KUITENKAAN RAJOITTUMATTA, ANSIOMENETYKSET, SÄÄSTÖJEN TAI TULOJEN MENETYKSET, LAIMINLYÖNNISTÄN TAI TULOJEN MENETYKSET, LAIMINLYTEMAT KULUT, KOLMANSIEN OSAPUOLTEN ESITTÄMÄT VAATIMUKSET, OMAISUUSVAURIOT JA LIIKEARVON MENETYKSEN. TIETTYJEN OSAVALTIOIDEN/MAIDEN LAINSÄÄDÄNTÖ EI SALLI (1) SATUNNAISTEN TAI JOHDANNAISTEN VAHINKOJEN POISSULKEMISTA TAI RAJOITUSTA EI (2) QLETETUN TÄKUUN VÖIMASSAOLON RAJOITUSTA, JÖTEN EÖELLÄ ESITETYT RAJOITUKSET JÄATÄ POISSULKEMISTE TÄNÄT TÄTÄTÄTÄ KOKSKE KAIKKIA KULUTTAJIA. TÄMÄ TÄKKUU MYÖNTÄÄ KULUTTAJALLA VOI OLLA MUITA OIKEUKSIA, JOTKA VAIHTELEVAT LAINKÄYTTÖALUEITTAIN.

ACTIVISION®